

**4º encontro  
da cooperação  
descentralizada  
brasil-frança**

**4<sup>èmes</sup> rencontres  
de la coopération  
décentralisée  
brésil-france**

# Programação

**Dias 6, 7 e 8 de novembro de 2013**

(quarta, quinta e sexta-feira)

São Paulo | SP

## 6 NOV

**16h – Credenciamento**

**17h – Abertura** - Prefeitura de São Paulo, Viaduto do Chá, nº 15 – 7º andar

Autoridades do Brasil e da França  
**Secretaria de Relações Institucionais da Presidência da República**  
**Ministério das Relações Exteriores**  
**Governo do Estado de São Paulo**  
**Prefeitura de São Paulo**  
**Frente Nacional de Prefeitos**  
**Cités Unies France**  
**Embaixada da França no Brasil**

**19h – Recepção de Boas-vindas** - Consulado Geral da França em São Paulo, Avenida Paulista, nº 1842 – 14º andar

Coquetel oferecido pelo Consulado Geral da França em São Paulo

## 7 NOV

Praça das Artes, Rua Conselheiro Crispiniano, Centro (edifício do antigo Conservatório Dramático e Musical de São Paulo)

**8h – Credenciamento**

**9h – Sala 1: Governança pública e metropolitana** - Gestão Pública e solidariedade entre territórios

- Ville de Nanterre / Cidade de Guarulhos (SP)  
- Communauté urbaine de Dunkerque / Cidade de Vitória (ES)  
- Plaine Commune / Cidade de Canoas (RS) - Representando Granpal - Associação dos Municípios da Região Metropolitana de Porto Alegre – Granpal)

**9h – Sala 2: Desenvolvimento econômico e inovação** - Pólos de competitividade / clusters

- Conseil régional Rhône-Alpes/ Estado do Paraná (PR)  
- Conseil régional Languedoc-Roussillo / Estado do Rio Grande do Sul (RS)  
- Région Île de France-Pôle de compétitive Advancity / Consórcio Intermunicipal do Grande ABC (SP)

**12h30 – Almoço**

Apoio:



Associação Brasileira de Municípios



CONFERÊNCIA NACIONAL DE MUNICÍPIOS

Realização:



Ministério das Relações Exteriores



Cités unies france



Frente Nacional de Prefeitos



PREFEITURA DA CIDADE DE SÃO PAULO



GOVERNO DE SÃO PAULO



Secretaria de Relações Institucionais



GOVERNO FEDERAL  
BRASIL  
PAÍS RICO E PAÍS SEM POBREZA

**4º encontro  
da cooperação  
descentralizada  
brasil-frança**

**4<sup>èmes</sup> rencontres  
de la coopération  
décentralisée  
brésil-france**

**7 NOV**

Praça das Artes, Rua Conselheiro Crispiniano, Centro (edifício do antigo Conservatório Dramático e Musical de São Paulo)

**14h – Sala 1: Governança pública e metropolitana – Gestão dos resíduos sólidos**

- Plaine commune / Cidade de Porto Alegre (RS)
- Ville de Paris (Syndicat intercommunal de traitement des ordures ménagères de l'agglomération parisienne (SYctom) / Consórcio de municípios cortados pela rodovia Régis Bittencourt (CONESUD)
- Communauté Urbaine de Dunkerque / Cidade de São Bernardo do Campo (SP)

**14h – Sala 2: Desenvolvimento econômico e inovação – Pesquisa e ensino superior**

- Conseil régional Nord-Pas de Calais / Estado de Minas Gerais (MG)
- Conseil régional Rhône-Alpes / Estado do Paraná (PR)

**16h – Intervalo**

**16h30 – Continuação das Oficinas**

**18h – Fim do primeiro dia**

**8 NOV**

Praça das Artes, Rua Conselheiro Crispiniano, Centro (edifício do antigo Conservatório Dramático e Musical de São Paulo)

**9h – Sala 1: Governança pública e metropolitana – Mobilidade urbana**

- Conseil régional Ile de France / Cidade e Estado de São Paulo (SP)
- Région Île de France - MOVIKEN / Grande Recife Consórcio Público de Transporte

**9h – Sala 2: Proteção do meio ambiente e desenvolvimento territorial – Gestão territorial integrada e de espaços naturais e águas**

- Conseil régional Provence Alpes Cote-D'Azur (PACA) / Estado de São Paulo (SP)
- Collectivité territoriale de Corse / Estado da Bahia (BA)
- L'agence de l'environnement de la maîtrise de l'énergie (ADEME) / Estado do Pará (PA)

**12h30 – Deslocamento**

**13h- Almoço**

**14h30 – Plenária e encerramento – Prefeitura de São Paulo, Viaduto do Chá, n° 15 – 7º andar**

- Apresentação das sínteses das Oficinas

**16h – Intervalo**

**16h30 – Encerramento – Conclusões do 4º Encontro**

**18h – Fim do segundo dia**

Apoio:



Realização:

